

## TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE

|  |    |
|--|----|
| Introduction . . . . .   | 7  |
| Introducción . . . . .   | 9  |
| BEATA BRZOZOWSKA-ZBURZYŃSKA  |    |
| Las manifestaciones del tabú lingüístico y la deíxis . . . . .   | 11 |
| SABINA DEDITIUS  |    |
| El tabú lingüístico como una estrategia fática en la conversación coloquial<br>entre los jóvenes hispanohablantes . . . . .        | 21 |
| EDYTA JABŁONKA   |    |
| Tabu linguístico na expressão das relações entre homens e mulheres na língua<br>portuguesa . . . . .                               | 31 |
| MAREK KASZEWSKI  |    |
| Grzech, rozkosz i cielesność w polszczyźnie XVII i XVIII wieku . . . . .   | 43 |
| ANNA KRZYŻANOWSKA  |    |
| Les expressions euphémiques de la mort . . . . .   | 61 |
| KATARZYNA KWIEK  |    |
| Migrants, réfugiés, demandeurs d'asile : l'eurojargon au service du politiquement<br>correct . . . . .                             | 73 |
| DOROTA LAJUS   |    |
| Les euphémismes dans la presse française contemporaine.<br>Problèmes de définition . . . . .                                       | 87 |
| JAN LAZAR  |    |
| Les simplifications de l'accord du participe passé dans la CMO : un vrai tabou<br>linguistique pour la langue française? . . . . . | 99 |

|  |     |
|--|-----|
| XAVIER PASCUAL-LÓPEZ   |     |
| La interdicción lingüística en los refranes españoles sobre la muerte . . . . .  | 113 |
| MALGORZATA POSTURZYŃSKA-BOSKO  |     |
| <i>Faire la bête à deux dos – analyse du vocabulaire concernant les organes et l'acte sexuels d'après le Dictionnaire comique, satyrique, critique, burlesque, libre et proverbial de Le Roux (1786)</i> . . . . . | 125 |
| WOJCIECH PRAŻUCH, TERESA MURYN, MAŁGORZATA NIZIOŁEK, ALICJA HAJOK,<br>KATARZYNA GABRYSIAK  |     |
| La parole déguisée – l'énoncé en tant que figure d'atténuation.<br>Un figement discursif? . . . . .  | 137 |
| PIOTR SORBET   |     |
| Sobre los etnónimos oficiosos y la disfemización etnonímica:<br>presentación del tema. . . . .   | 153 |
| IZABELA ANNA SZANTYKA  |     |
| Come dire senza denominare (e farsi capire): alcune osservazioni<br>sul dimostrativo tacito . . . . .  | 169 |
| DARIA URZĘDOWSKA-CHAVES  |     |
| Eufemismos bíblicos en español. . . . .  | 189 |
| RYSZARD WYLECIOŁ   |     |
| Perché la gente si vergogna di pronunciare le parolacce?<br>Alcune osservazioni linguistico-filosofiche sul fenomeno dei disfemismi<br>in base ai nuovi media polacchi . . . . .                                   | 201 |